



Comisia administrație publică și dezvoltare regională

RAPORT

la proiectul de lege cu privire la denumirile geografice

Nr. 19 din 31.01.2024

lectura II

Comisia administrație publică și dezvoltare regională a examinat la ședința sa din 24 aprilie 2024 proiectul de lege sus-menționat, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă de către Guvernul Republicii Moldova, și comunică următoarele.

Proiectul de lege a fost aprobat de către plenul Parlamentului în prima lectură la data de 21 martie 2024.

Comisia reiterează că scopul proiectului de lege este de a reglementa modul de atribuire, redenumire, identificare, standardizare, înregistrare, utilizare, protejare a denumirilor geografice, precum și controlul respectării acestor acțiuni. Suplimentar, proiectul de lege prevede instituirea pe lângă autoritatea centrală responsabilă de domeniul denumirilor geografice a Comisiei naționale pentru denumiri geografice, în calitate de organ colegial, care va emite avize consultative pe marginea solicitărilor de stabilire a denumirilor sau redenumire a obiectelor geografice.

Pe marginea proiectului de lege au parvenit avizele comisiilor permanente, avizul Direcției generale juridice a Secretariatului Parlamentului, și amendamentele deputaților în Parlament, Larisa Voloh și Fiodor Gagauz, care au fost incluse în sinteza obiecțiilor și propunerilor pentru a fi dezbătute în cadrul ședinței comisiei.

În urma examinării și aprobării amendamentelor și în conformitate cu cerințele de tehnică legislativă a fost elaborat proiectul de lege redactat.

Reieșind din cele expuse, cu votul majorității membrilor săi, comisia propune plenului Parlamentului adoptarea raportului, sintezei amendamentelor și proiectului de lege redactat, fiind părți componente a prezentului raport în lectura a doua.

Larisa VOLOH,
președintă

Executor: Alexandru Lașco
Tel.: +373 (022) 820 171; E-mail: alexandru.lasco@parlament.md

LEGE

cu privire la denumirile geografice

Parlamentul adoptă prezenta lege ordinară.

Capitolul I DISPOZIȚII GENERALE

Articolul 1. Obiectul și scopul legii

(1) Prezenta lege reglementează modul de atribuire a denumirilor geografice și de redenumire a obiectelor geografice amplasate în limitele administrativ-teritoriale ale Republicii Moldova (toponime, denumiri de elemente naturale: hidronime, denumiri de elemente geomorfologice, de zone naturale, geologice, litologice, de zone reprezentative ale biodiversității, precum și denumiri de elemente antropice: zone istorice, culturale) prin identificarea, standardizarea, înregistrarea, utilizarea, protejarea (salvgardarea) și controlul acestora.

(2) Scopul legii constă în asigurarea standardizării, utilizării și protejării (salvgardării) denumirilor geografice pentru dezvoltarea și promovarea patrimoniului natural, turistic, cultural și istoric al Republicii Moldova.

(3) La atribuirea denumirilor geografice, prevederile prezentei legi se aplică în măsura în care nu contravin prevederilor Legii nr. 764/2001 privind organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova, ale Legii nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate, ale Legii nr. 151/2017 cu privire la sistemul de adrese și ale Regulamentului cu privire la modul de soluționare a chestiunilor organizării administrativ-teritoriale ale Republicii Moldova, aprobat prin Legea nr. 741/1996.

Articolul 2. Noțiuni principale

În sensul prezentei legi, următoarele noțiuni semnifică:

autoritatea administrativă centrală responsabilă de domeniul denumirilor geografice – autoritate responsabilă de coordonarea și implementarea politicilor, strategiilor și a legislației în domeniul denumirilor geografice;

denumire geografică – nume de zonă, regiune, localitate sau de orice alt obiect geografic de interes public sau istoric;

denumire geografică dublă – denumire geografică compusă din două denumiri care se utilizează concomitent pentru același obiect geografic;

denumire geografică oficială – denumire geografică atribuită unui obiect geografic în condițiile prezentei legi și aprobată printr-un act normativ;

denumire geografică neoficială – denumire geografică care nu este aprobată printr-un act normativ;

identificare a denumirii geografice – totalitate a acțiunilor efectuate în scopul recunoașterii denumirilor geografice;

obiect geografic – formațiune integrală și relativ stabilă de pe suprafața Pământului, care există sau a existat în trecut și se caracterizează printr-o amplasare geografică delimitată;

redenumire a obiectului geografic – schimbare a denumirii existente a obiectului geografic în cazurile și în condițiile stabilite de prezenta lege;

registru al denumirilor geografice – totalitate a informațiilor documentate și actualizate conform datelor oficiale, ținute în cadrul Sistemului informațional „Registrul denumirilor geografice” și organizate în conformitate cu cerințele stabilite de cadrul normativ;

Sistemul informațional „Registrul denumirilor geografice” – totalitate a resurselor și tehnologiilor informaționale interdependente destinată păstrării, prelucrării și furnizării de informații cu privire la denumirile geografice standardizate;

stabilire a denumirilor geografice – atribuire a denumirii obiectelor geografice și redenumire a acestora respectând procedura specificată în prezenta lege;

standardizare a denumirilor geografice – stabilire a criteriilor și normelor pentru prezentarea uniformă a denumirilor geografice.

Articolul 3. Principii în domeniul denumirilor geografice

În domeniul denumirilor geografice se respectă următoarele principii:

- a) principiul legalității – respectarea prevederilor prezentei legi și a cadrului legal conex;
- b) principiul univocității – recunoașterea unei singure denumiri oficiale pentru un obiect geografic, la un moment dat, într-o singură limbă;
- c) principiul protejării (salvgardării) denumirilor geografice;
- d) principiul îmbinării interesului național cu cel al colectivităților locale;
- e) principiul respectării condițiilor naturale, geografice, istorice, etnografice, culturale, sociale și de altă natură care pot influența denumirile geografice;
- f) principiul transparenței – luarea în considerare a opiniei locuitorilor care domiciliază pe teritoriul din limitele obiectului geografic determinat.

Capitolul II

COMPETENȚELE ADMINISTRATIVE ȘI DE REGLEMENTARE

Articolul 4. Atribuțiile Guvernului

În vederea punerii în aplicare a procedurii de identificare și stabilire a denumirilor geografice, Guvernul:

- a) asigură promovarea politicii de stat în domeniul denumirilor geografice;
- b) aprobă programele naționale privind denumirile geografice;
- c) aprobă actele normative în domeniul denumirilor geografice;
- d) aprobă componența Comisiei naționale pentru denumiri geografice și regulamentul de funcționare a acesteia;
- e) aprobă conceptul Sistemului informațional „Registrul denumirilor geografice” și Regulamentul cu privire la modul de ținere a „Registrului denumirilor geografice”.

Articolul 5. Atribuțiile autorității administrative centrale responsabile de domeniul denumirilor geografice

Autoritatea administrativă centrală responsabilă de domeniul denumirilor geografice exercită următoarele atribuții:

- a) elaborează proiecte de acte normative în domeniul denumirilor geografice;
- b) coordonează și monitorizează implementarea politicii de stat în domeniul denumirilor geografice;

- c) stabilește regulile de identificare, standardizare, înregistrare, utilizare și protejare (salvgardare) a denumirilor geografice;
- d) asigură activitatea Comisiei naționale pentru denumiri geografice;
- e) elaborează și propune Guvernului spre aprobare planul de acțiuni pentru denumiri geografice;
- f) creează, administrează și exercită competențele de posesor al Registrului denumirilor geografice;
- g) asigură înregistrarea denumirilor geografice în Registrul denumirilor geografice;
- h) asigură interoperabilitatea Registrului denumirilor geografice cu geoportalele tematice;
- i) asigură schimbul de date dintre Registrul denumirilor geografice și alte sisteme și resurse informaționale de stat în conformitate cu cadrul normativ din domeniul interoperabilității și al schimbului de date;
- j) asigură furnizarea informației din Registrul denumirilor geografice;
- k) asigură conformitatea datelor cu cerințele infrastructurii naționale de date spațiale în Registrul denumirilor geografice;
- l) elaborează și prezintă rapoartele anuale către Guvern.

Articolul 6. Atribuțiile autorităților administrației publice centrale

Autoritățile administrației publice centrale responsabile de aprobarea denumirilor geografice ce cad sub incidența prevederilor art. 1 alin. (1):

- a) implementează politica de stat în domeniul denumirilor geografice în limita competențelor;
- b) solicită avizul consultativ al Comisiei naționale pentru denumiri geografice;
- c) stabilesc denumirile geografice ale obiectelor de importanță națională conform domeniului de competență, în urma consultărilor publice;
- d) elaborează acte normative de stabilire a denumirilor geografice pentru obiectele geografice.

Articolul 7. Atribuțiile autorităților administrației publice locale

(1) Autoritățile administrației publice locale de nivelul întâi stabilesc denumirea obiectelor amplasate în limitele unității administrativ-teritoriale, cu excepția celor ce țin de competența autorităților administrației publice locale de nivelul doi sau de nivel special și a celor ce țin de competența autorităților administrației publice centrale de specialitate.

(2) Autoritățile administrației publice locale de nivelul doi sau de nivel special stabilesc denumirea obiectelor amplasate pe teritoriul a două sau mai multe unități administrativ-teritoriale de nivelul întâi din componența unității administrativ-teritoriale respective.

(3) Autoritățile administrației publice locale de toate nivelurile:

- a) organizează consultări publice pe marginea cererii de stabilire a denumirilor geografice ale obiectelor amplasate în limitele unității administrativ-teritoriale;
- b) solicită avizul consultativ al Comisiei naționale pentru denumiri geografice.

Articolul 8. Atribuțiile Comisiei naționale pentru denumiri geografice

(1) Comisia națională pentru denumiri geografice este un organ colegial cu statut consultativ, creat pe lângă autoritatea administrativă centrală responsabilă de domeniul denumirilor geografice.

(2) Comisia națională pentru denumiri geografice este compusă din reprezentanți de nivel decizional delegați de către autoritățile administrației publice centrale, asociațiile reprezentative ale autorităților administrației publice locale, Comitetul executiv al UTA Găgăuzia, mediul academic și societatea civilă.

(3) Regulamentul privind organizarea și funcționarea Comisiei naționale pentru denumiri geografice, precum și componența acesteia, se aprobă de Guvern.

(4) Comisia națională pentru denumiri geografice:

- a) examinează cererile de stabilire a denumirilor geografice;
- b) emite un aviz consultativ asupra cererilor de stabilire a denumirilor geografice conform solicitărilor.

Capitolul III

MODUL DE ATRIBUIRE A DENUMIRILOR GEOGRAFICE ȘI DE REDENUMIRE A OBIECTELOR GEOGRAFICE

Articolul 9. Atribuirea denumirilor geografice

- (1) Denumirea geografică se atribuie pentru următoarele obiecte:
- a) toponime;
 - b) gară, aeroport, aerodrom, port, far, doc, pod;
 - c) regiune și zonă geografică;

d) obiect geografic sau topografic de interes public sau istoric (cu excepția celor specificate în Legea nr. 151/2017 cu privire la sistemul de adrese și Legea nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate).

(2) Pentru evidențierea prin denumire a unui obiect geografic nespecificat la alin. (1), acestuia îi poate fi atribuită o denumire geografică.

Articolul 10. Stabilirea denumirilor geografice

(1) Stabilirea denumirilor geografice se realizează în timpul cartografierii teritoriului, al cercetărilor toponimice sau în timpul pregătirii cererii pentru atribuirea denumirii geografice.

(2) La stabilirea denumirilor geografice:

- a) se iau în considerare caracteristicile geografice, istorice, etnice, lingvistice ale populației locale, precum și activitatea ei de bază;
- b) se exclud denumirile asemănătoare sau cele care pot crea confuzii;
- c) se exclud denumirile incompatibile cu istoria, tradițiile și cultura specifică zonei.

(3) Stabilirea denumirilor geografice poate fi inițiată de către:

- a) autoritățile administrației publice centrale;
- b) autoritățile administrației publice locale;
- c) grupuri de experți (lingviști, geografi, istorici), persoane fizice sau juridice care au afiliere (desfășoară activitate) cu obiectul denumirilor geografice.

(4) Procedura de atribuire a denumirilor geografice:

- a) cererea de stabilire a denumirilor geografice din partea grupului de experți /persoane fizice sau juridice se înaintează autorităților administrației publice locale sau, în cazul obiectelor de importanță națională, autorităților administrației publice centrale;
- b) autoritatea responsabilă organizează consultări publice;
- c) autoritatea responsabilă solicită avizul consultativ al Comisiei naționale pentru denumiri geografice pe marginea solicitării de stabilire a denumirilor geografice;
- d) Comisia națională pentru denumiri geografice verifică corectitudinea denumirii propuse și expediază avizul autorităților administrației publice centrale sau, după caz, autorităților administrației publice locale, care adoptă o decizie în acest sens;
- e) denumirea geografică aprobată de autoritățile publice centrale sau, după caz, de autoritățile publice locale se prezintă spre înregistrare în Registrul denumirilor geografice împreună cu dosarul de stabilire.

(5) Dosarul de stabilire a denumirii geografice conține următoarele date:

- a) decizia privind stabilirea denumirii geografice;
- b) descrierea succintă și tipul obiectului geografic;
- c) schița amplasamentului obiectului geografic diferențiat în spațiu elaborată de către inițiator în formă liberă, utilizând seturi de date spațiale disponibile, inclusiv din surse libere și gratuite;
- d) inițiatorul.

(6) Procedura de stabilire, standardizare, înregistrare și utilizare a denumirilor geografice se reglementează de autoritatea administrativă centrală responsabilă în domeniul denumirilor geografice.

Articolul 11. Cerințe pentru atribuirea denumirii geografice

(1) Denumirea obiectelor infrastructurii de transport și ingineresti, inclusiv a aeroporturilor, aerodromurilor, gărilor, porturilor, docurilor, podurilor și a altor obiecte, derivă, de regulă, de la denumirea așezărilor, a părților componente ale acestora sau de la obiecte geografice lângă care sunt amplasate.

(2) Denumirea geografică trebuie să reflecte opiniile locuitorilor din teritoriul în care este amplasat obiectul geografic, să indice trăsăturile caracteristice ale acestui obiect sau particularitățile și activitățile populației, să ia în considerare condițiile naturale, geografice, istorice, naționale, etnografice, culturale, sociale, dar și caracteristicile zonei în care este situat obiectul.

(3) Se interzice atribuirea denumirii geografice:

- a) mai multor obiecte geografice omogene în cadrul unei unități administrativ-teritoriale;
- b) care nu are asocieri cu patrimoniul natural, istoric și cultural;
- c) care este constituită doar din cifre;
- d) care este constituită doar din abrevieri;
- e) care contravine intereselor și legislației naționale.

Articolul 12. Cerințe pentru redenumirea obiectului geografic

(1) Redenumirea obiectelor geografice este admisă dacă:

- a) două sau mai multe obiecte geografice omogene din cadrul unei unități administrativ-teritoriale au aceeași denumire, fapt care îngreunează identificarea acestora sau creează confuzii;

- b) prin aceasta se redă obiectului geografic denumirea sa istorică;
- c) prin aceasta se redă obiectului geografic denumirea cunoscută pe scară largă în trecut și în prezent;
- d) a fost schimbată destinația obiectului geografic;
- e) ortografia actuală a denumirii geografice în limba română sau în altă limbă nu respectă regulile de ortografiere ale limbii respective și nu corespunde tradițiilor de utilizare a denumirii în acea limbă.

(2) Cerințele pentru atribuirea denumirii obiectului geografic se aplică și în cazul redenumirii obiectului geografic.

Articolul 13. Publicitatea denumirilor geografice

(1) Autoritatea administrativă centrală responsabilă de domeniul denumirilor geografice promovează denumirile geografice standardizate.

(2) Datele din Registrul denumirilor geografice sunt publice.

Capitolul IV CERINȚE PENTRU DENUMIRI GEOGRAFICE

Articolul 14. Limba denumirilor geografice

(1) Denumirile geografice se redau în limba română.

(2) În ariile locuite tradițional de persoane aparținând minorităților naționale și dacă există o cerere suficientă, denumirile geografice se redau în limba română și în limbile minorității respective.

(3) Denumirile obiectelor geografice amplasate în zona frontierei de stat și corpurile de apă de suprafață se redau în limba română.

(4) Denumirile obiectelor geografice în materialele cartografice se redau în limba română sau într-o limbă străină, după necesitate. La scrierea denumirii geografice într-o limbă străină care are la bază altă grafie decât cea latină se respectă standardele internaționale de transliterare.

Articolul 15. Denumirea geografică oficială

Un obiect geografic poate avea o singură denumire geografică oficială într-un anumit moment, în limba română, care este stabilită printr-un act normativ.

Articolul 16. Denumirea geografică neoficială

(1) Denumirea geografică a unui obiect geografic se consideră neoficială dacă nu a fost standardizată în condițiile prezentei legi și nu este stabilită printr-un act normativ.

(2) Denumirea geografică neoficială poate fi utilizată pe hărți între paranteze, lângă sau sub denumirea oficială și poate fi înscrisă în Registrul denumirilor geografice.

Articolul 17. Denumirea geografică dublă

Dacă pentru un obiect geografic studiat se utilizează concomitent două denumiri geografice, denumirea oficială poate conține ambele denumiri, prima fiind cea mai uzuală, separate prin cratimă.

Capitolul V IDENTIFICAREA ȘI STANDARDIZAREA DENUMIRILOR GEOGRAFICE

Articolul 18. Identificarea denumirilor geografice

(1) Denumirile geografice se identifică în temeiul publicațiilor cartografice, enciclopedice, bibliotecare, statistice, arhivistice și istorice, precum și prin consultarea cetățenilor care locuiesc pe teritoriile respective.

(2) Identificarea denumirilor geografice înscrise în surse istorice se realizează prin consultarea istoricilor, a geografilor, a lingviștilor, a altor specialiști, paralel cu efectuarea lucrărilor cartografice sau a cercetărilor toponimice.

Articolul 19. Standardizarea denumirilor geografice

Activitatea de standardizare a denumirilor geografice se efectuează prin ajustarea și determinarea ortografiei uniforme a denumirilor geografice, luând în considerare interesele naționale și locale, geografice, istorice, naturale, etnografice, sociale, culturale și alte condiții, precum și rezultatele cercetărilor științifice.

Capitolul VI

ÎNREGISTRAREA, UTILIZAREA ȘI PROTEJAREA (SALVGARDAREA) DENUMIRILOR GEOGRAFICE

Articolul 20. Înregistrarea denumirilor geografice

Denumirile geografice se supun înregistrării de stat în Registrul denumirilor geografice de către autoritatea administrativă centrală responsabilă de domeniul denumirilor geografice.

Articolul 21. Utilizarea denumirilor geografice

(1) Denumirile geografice oficiale sunt utilizate în documentația autorităților publice centrale și locale, în produsele cartografice, în locații, pe indicatoare, în materialele educaționale, bibliotecare, enciclopedice etc.

(2) Denumirea geografică dublă va fi utilizată astfel cum este înscrisă în Registrul denumirilor geografice.

(3) În literatura de specialitate se utilizează denumirea geografică oficială în limba română sau într-o altă limbă în conformitate cu art. 14.

Articolul 22. Protejarea (salvgardarea) denumirilor geografice

(1) Denumirile geografice sunt protejate de stat.

(2) Nu este admisă redenumirea neautorizată a denumirilor geografice.

Articolul 23. Controlul utilizării denumirilor geografice

(1) Controlul asupra corectitudinii utilizării denumirilor geografice și evidența stabilirii denumirilor geografice sunt efectuate de către Inspectoratul Național pentru Supraveghere Tehnică în conformitate cu criteriile de control.

(2) Criteriile de control pentru utilizarea denumirilor geografice includ:

- a) conformitatea cu registrele oficiale;
- b) precizia și coerența;
- c) respectarea restricțiilor legale;
- e) monitorizarea și raportarea.

(3) Inspectoratul Național pentru Supraveghere Tehnică constată contravenții, examinează cauze contravenționale și aplică sancțiuni în domeniu, în conformitate cu prevederile Codului contravențional al Republicii Moldova nr. 218/2008.

Articolul 24. Finanțarea lucrărilor în domeniul denumirilor geografice

Finanțarea în domeniul denumirilor geografice se efectuează din contul bugetului de stat și al altor surse legale și se acordă pentru:

- a) stabilirea, standardizarea și înregistrarea denumirilor geografice;
- b) crearea, dezvoltarea și menținerea Sistemului informațional „Registrul denumirilor geografice”;
- c) elaborarea și publicarea atlaselor, a literaturii de specialitate în domeniul denumirilor geografice, precum și a hărților.

**Capitolul VII
DISPOZIȚII FINALE ȘI TRANZITORII**

Articolul 25. Dispoziții finale și tranzitorii

(1) Prezenta lege intră în vigoare la expirarea a 3 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

(2) În termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi, Guvernul va aproba actele normative necesare executării prevederilor acesteia.

PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

Anexă la raportul CAP - 06 nr.189 din 24.04.2024

SINTEZA
amendamentelor, obiecțiilor și propunerilor la proiectul de lege cu privire la denumirile geografice
(Nr. 19 din 31.01.2024)

Nr. crt.	Textul părții constitutive a proiectului de lege	Autorul amendamentului, obiecției, propunerii	Conținutul amendamentului, obiecției, propunerii	Rezultatul examinării de către Comisia sesizată în fond
Obiecții și propuneri:				
1.		Direcția generală juridică a Secretariatului Parlamentului	Art. 1 și art. 9 din proiect sunt în contradicție cu prevederile mai multor acte normative în vigoare și există risc de confuzie la aplicarea acestora.	Precizare. Articolul 1, alin. (3) a fost redactat astfel încât să prevadă că la atribuirea denumirilor geografice, prevederile prezentei legi se aplică în măsura în care nu contravin prevederilor Legii nr. 764/2001 privind organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova, ale Legii nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate, ale Legii nr. 151/2017 cu privire la sistemul de adrese și ale Regulamentului cu privire la modul de soluționare a chestiunilor organizării administrativ-teritoriale ale Republicii Moldova, aprobat prin Legea nr. 741/1996.
2.	Articolul 26. Soluționarea litigiilor (1) Subiectul de drept declarat vinovat de încălcarea prevederilor cadrului normativ în		Cu referire la art.26, considerăm oportun a fi divizat în două articole separate: unul	Precizare. Art. 26 a fost exclus, iar ceea ce ține de autoritatea care va

	<p>domeniul denumirilor geografice poartă răspundere în conformitate cu articolele 28 și 93 din Codul Contravențional al Republicii Moldova.</p> <p>(2) Litigiile referitoare la atribuirea, la redenumirea sau la utilizarea denumirilor geografice se soluționează pe cale extrajudiciară, în cadrul Comisiei naționale pentru denumiri geografice.</p> <p>(3) În cazul în care litigiul nu a fost soluționat în termen de 60 (șaizeci) de zile din data depunerii contestației sau soluția adoptată nu satisface cerințele uneia dintre părți, aceasta din urmă poate fi contestată în procedura contenciosului administrativ, în modul stabilit de legislație.</p>		<p>referindu-se la survenirea răspunderii juridice, altul - la normele privind soluționarea litigiilor ce țin de atribuirea, redenumirea sau utilizarea denumirilor geografice.</p> <p>De asemenea, este necesar a se identifica forma răspunderii juridice care va surveni pentru încălcarea prevederilor cadrului normativ în domeniul denumirilor geografice, acțiunile sau inacțiunile pentru care survine aceasta, autoritatea care adoptă decizia privind aplicarea răspunderii juridice și modul de contestare a deciziei.</p>	<p>verifica și constata încălcările a fost modificat art. 25, a se vedea p. 29-30 din sinteză</p>
Amendamente:				
3.	<p>(3) Prezenta lege nu se aplică domeniilor ce țin de atribuirea denumirilor în conformitate cu Legea nr. 764/2001 privind organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova, cu Legea nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate, cu Legea nr. 151/2017 cu privire la sistemul de adrese și Regulamentul cu privire la modul de soluționare a chestiunilor organizării administrativ-teritoriale ale Republicii Moldova, aprobat prin Legea nr. 741/1996.</p>	<p>Deputatul Fiodor Gagauz (F.G. nr. 07 din 4 martie 2024)</p>	<p>La art.1 alin.(3), textul "Prezenta lege nu se aplică domeniilor ce țin de atribuirea denumirilor, " se înlocuiește cu textul " Prevederile prezentei legi nu se aplică dacă contravin prevederilor, "</p>	<p>se acceptă în redacția amendamentului deputatului Larisa Voloh, a se vedea p. 8 din sinteză</p>
4.	<p><i>autoritatea centrală de specialitate în domeniul denumirilor geografice – autoritate responsabilă de coordonarea și implementarea politicilor, a strategiilor sau a legislației în domeniul denumirilor geografice;</i></p>		<p>La art.2, noțiunea de "autoritatea centrală de specialitate în domeniul denumirilor geografice" - va avea următorul cuprins: "Agenția Geodezie, Cartografie și Cadastru (în continuare Agenția) este autoritatea administrativă centrală care asigură realizarea politicii de stat în domeniul denumirilor geografice";</p>	<p>se acceptă parțial. Misiunea și domeniile de activitate ale Agenției sunt prevăzute în Hotărârea Guvernului nr. 959 din 06.12.2023 (de regulă, în textul legii nu se indică expres denumirea autorității pentru a nu modifica legea de fiecare dată când se modifică sau se reorganizează autoritățile administrative responsabile de punerea</p>

				în aplicare a legii). Totodată, noțiunea a fost modificată în conformitate cu HG nr. 959/2023, a se vedea p. 9 din sinteză
5.	<p>Articolul 7. Atribuțiile autorităților administrației publice locale</p> <p>Autoritățile administrației publice locale:</p> <p>a) stabilesc denumirea obiectelor amplasate în limitele unității administrativ-teritoriale, cu excepția celor ce țin de competența autorităților publice centrale de specialitate. Pentru obiectele amplasate pe teritoriul a două sau mai multe unități administrativ-teritoriale, atribuirea denumirii se realizează de către autoritățile administrației publice locale de nivelul al doilea, în cadrul căreia se regăsesc unitățile administrativ-teritoriale de nivelul întâi;</p> <p>b) organizează consultări publice pe marginea cererii de denumire/redenumire a obiectului amplasat în limitele unității administrativ-teritoriale;</p> <p>c) coordonează denumirea geografică atribuită cu Comisia națională pentru denumiri geografice.</p>		<p>Art.7 - va avea următorul cuprins:</p> <p>"Articolul 7. Atribuțiile autorităților administrației publice locale</p> <p>(1) Autoritățile administrației publice locale de nivelul întâi - stabilesc denumirea obiectelor amplasate în limitele unității administrativ-teritoriale, cu excepția celor ce țin de competența autorităților administrației publice locale de nivelul doi sau de nivel special, sau celor ce țin de competența autorităților publice centrale de specialitate.</p> <p>(2) Autoritățile administrației publice locale de nivelul doi - stabilesc denumirea obiectelor amplasate pe teritoriul a două sau mai multe unități administrativ-teritoriale de nivelul întâi, în limitele unei unități administrativ-teritoriale date;</p> <p>(3) Adunarea Populară stabilește denumirea obiectelor amplasate pe teritoriul a două sau mai multe unități administrativ-teritoriale de nivelul întâi, precum și în una sau mai multe Dolai (raioane)</p> <p>(4) Autoritățile administrației publice locale de toate nivelurile:</p> <p>a) organizează consultări publice pe marginea cererii de denumire/redenumire a obiectului amplasat în limitele unității administrativ-teritoriale;</p> <p>b) coordonează denumirea geografică atribuită cu Comisia națională pentru denumiri geografice.</p>	<p>Se acceptă alin. (1), (2) și (4), fără alin. (3). Totodată, alin.(2) după textul "Autoritățile administrației publice locale de nivelul doi" a fost completat cu textul "sau de nivel special", a se vedea p. 13 din sinteză</p>
6.	<p>(2) Comisia națională pentru denumiri geografice este compusă din reprezentanți de nivel decizional delegați de către autoritățile publice centrale și locale, din savanți și din societatea civilă.</p>		<p>La art.8,</p> <p>- alineatul (2) se completează cu textul: "Unul dintre membrii comisiei este numit de Comitetul Executiv al UTA Găgăuzia."</p> <p>- se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:</p>	<p>se acceptă parțial. A fost introdusă prevederea că Comitetul Executiv al UTA Găgăuzia va delega reprezentant în Comisie. Iar Regulamentul</p>

			<p>"(3) Membrii Comisiei naționale delegați de către autoritățile publice centrale și locale, din savanți și din societatea civilă, se numesc pe un termen de 4 ani." Corespunzător, alineatele (3) și (4) sunt considerate alineatul (4) și respectiv, (5).</p>	<p>privind organizarea și funcționarea Comisiei naționale pentru denumiri geografice, precum și componența acesteia, va fi aprobat de Guvern. A se vedea p. 14 din sinteză</p>
7.			<p>La art.15, - se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins: "(3) Pe teritoriul UTA Găgăuzia, denumirile geografice se indică în limbile română și găgăuză, ținându-se cont de transliterarea acesteia." Corespunzător, alineatele (3) - (5) sunt considerate alineatele (4) - (6).</p>	<p>se acceptă în redacția amendamentului deputatului Larisa Voloh, a se vedea p. 21 din sinteză. (În ariile locuite tradițional de persoane aparținând minorităților naționale și dacă există o cerere suficientă, denumirile geografice se redau în limba română și în limbile minorității respective).</p>
8.	<p>(3) Prezenta lege nu se aplică domeniilor ce țin de atribuirea denumirilor în conformitate cu Legea nr. 764/2001 privind organizarea administrativ-teritorială a Republicii Moldova, cu Legea nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate, cu Legea nr. 151/2017 cu privire la sistemul de adrese și Regulamentul cu privire la modul de soluționare a chestiunilor organizării administrativ-teritoriale ale Republicii Moldova, aprobat prin Legea nr. 741/1996.</p>	<p>Deputatul Larisa Voloh (LV nr. 05/03-57 din 19.04.2024)</p>	<p>La art.1, alin. (3) textul " Prezenta lege nu se aplică domeniilor ce țin de atribuirea denumirilor în conformitate cu" se substituie cu textul "La atribuirea denumirilor geografice, prevederile prezentei legi se aplică în măsura în care nu contravin prevederilor"</p>	<p>se acceptă</p>
9.	<p>autoritatea centrală de specialitate în domeniul denumirilor geografice – autoritate responsabilă de coordonarea și implementarea politicilor, a strategiilor sau a legislației în domeniul denumirilor geografice;</p>		<p>La art.2: -la noțiunea "autoritatea centrală de specialitate în domeniul denumirilor geografice" textul "centrală de specialitate în" se substituie cu textul " administrativă centrală responsabilă de", în acest sens denumirea autorității se va utiliza corespunzător pe tot textul proiectului;</p>	<p>se acceptă</p>

	<p><i>denumire geografică</i> – nume de zone, regiuni, localități sau orice alt element geografic ori topografic de interes public sau istoric;</p> <p><i>denumire geografică neoficială</i> – denumirea geografică a unui obiect geografic, care nu a fost standardizată în condițiile prezentei legi și/sau nu este aprobată printr-un act normativ;</p> <p><i>standardizarea denumirilor geografice</i> – stabilirea criteriilor și normelor pentru prezentarea uniformă a denumirilor geografice. Standardele prevăd respectarea normelor și prescripțiilor stabilite de comun acord între entitățile interesate;</p>	<p>-la noțiunea "denumire geografică" cuvintele "ori topografic" se exclude;</p> <p>-se introduce o noțiune nouă cu următorul cuprins: "denumire geografică dublă – denumire geografică compusă din două denumiri care se utilizează concomitent pentru același obiect geografic;"</p> <p>-noțiunea de "denumire geografică neoficială" va avea următorul cuprins: "denumire geografică neoficială – denumirea geografică care nu este aprobată printr-un act normativ;"</p> <p>-la noțiunea "standardizarea denumirilor geografice" textul "Standardele prevăd respectarea normelor și prescripțiilor stabilite de comun acord între entitățile interesate" se exclude.</p>	
10.	<p>a)legalității;</p> <p>f)transparenței – care presupune luarea în considerare a opiniei locuitorilor care domiciliază pe teritoriul din limitele obiectului geografic determinat (prin intermediul unui chestionar).</p>	<p>La art.3: -lit.a) va avea următorul cuprins: "a)principiul legalității – prin respectarea prevederilor prezentei legi și a cadrului legal conex;" -la lit. c) cuvântul "protecției" se substituie cu cuvântul "protejării" -la lit. f) textul "(prin intermediul unui chestionar)" se exclude</p>	se acceptă
11.	<p>b)coordonează și monitorizează politica de stat în domeniul denumirilor geografice;</p> <p>l)monitorizează implementarea și utilizarea denumirilor geografice;</p>	<p>La art.5 : -după cuvintele "autorității" și "autoritatea" se introduce cuvântul "administrative(ă)" -la lit. b) cuvântul "politica" se substituie cu cuvintele "implementarea politicii" -lit. l) se exclude</p>	se acceptă
12.	<p>c)stabilesc denumirile geografice ale obiectelor de importanță națională din domeniul de competență;</p>	<p>La art.6: -după cuvintele "autorităților" și "autoritățile" se introduce cuvântul "administrației" -lit. c) se completează cu textul " în urma consultărilor publice"</p>	se acceptă

	<p>d)elaborează acte normative de stabilire a denumirilor geografice pentru obiectele geografice din competența sa; e)consultă Comisia națională pentru denumiri geografice privind atribuirea unei denumiri geografice.</p>		<p>-la lit. d) textul " din competența sa" se exclude -lit. e) se exclude</p>	
13.	<p>Articolul 7. Atribuțiile autorităților administrației publice locale Autoritățile administrației publice locale: a)stabilesc denumirea obiectelor amplasate în limitele unității administrativ-teritoriale, cu excepția celor ce țin de competența autorităților publice centrale de specialitate. Pentru obiectele amplasate pe teritoriul a două sau mai multe unități administrativ-teritoriale, atribuirea denumirii se realizează de către autoritățile administrației publice locale de nivelul al doilea, în cadrul căreia se regăsesc unitățile administrativ-teritoriale de nivelul întâi; b)organizează consultări publice pe marginea cererii de denumire/redenumire a obiectului amplasat în limitele unității administrativ-teritoriale; c)coordonează denumirea geografică atribuită cu Comisia națională pentru denumiri geografice.</p>		<p>Art.7 va avea următorul cuprins: " Articolul 7. Atribuțiile autorităților administrației publice locale (1) Autoritățile administrației publice locale de nivelul întâi stabilesc denumirea obiectelor amplasate în limitele unității administrativ-teritoriale, cu excepția celor ce țin de competența autorităților administrației publice locale de nivelul doi sau de nivel special și a celor ce țin de competența autorităților administrației publice centrale de specialitate. (2) Autoritățile administrației publice locale de nivelul doi sau de nivel special stabilesc denumirea obiectelor amplasate pe teritoriul a două sau mai multe unități administrativ-teritoriale de nivelul întâi din componența unității administrativ-teritoriale respective. (3) Autoritățile administrației publice locale de toate nivelurile: a)organizează consultări publice pe marginea cererii de stabilire a denumirilor geografice a obiectului amplasat în limitele unității administrativ-teritoriale; b)solicită avizul consultativ al Comisiei naționale pentru denumiri geografice."</p>	se acceptă
14.	<p>(2)Comisia națională pentru denumiri geografice este compusă din reprezentanți de nivel decizional delegați de către autoritățile publice centrale și locale, din savanți și din societatea civilă. b)emite un aviz inițiatorului/administrației publice locale/autorităților publice responsabile de denumiri geografice asupra dosarului de atribuire a denumirilor geografice;</p>		<p>La art.8: -la alin (2) textul "și locale, din savanți și din societatea civilă." se substituie cu textul ", asociațiile reprezentative ale autorităților administrației publice locale, Comitetul executiv al UTA Găgăuzia, mediul academic și societatea civilă." -la alin. (4) lit. b) va avea următorul cuprins: " b) emite un aviz consultativ asupra cererilor de stabilire a denumirilor geografice conform solicitărilor."</p>	se acceptă

	c) aprobă denumirile geografice și le prezintă spre înregistrare în Registrul denumirilor geografice.		-la alin. (4) lit. c) se exclude	
15.	<p>Articolul 9. Atribuirea denumirilor geografice</p> <p>(1) Denumirea geografică se atribuie pentru următoarele obiecte:</p> <p>a) partea componentă a localității;</p> <p>b) gară, aeroport, aerodrom, port, far, doc, poduri;</p> <p>c) obiecte naturale;</p> <p>d) obiecte și arii protejate de stat;</p> <p>e) regiunea și zona geografică;</p> <p>f) obiect geografic sau topografic de interes public sau istoric (cu excepția celor specificate în Legea nr. 151/2017 cu privire la sistemul de adrese și în Legea nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate).</p> <p>(2) Pentru evidențierea prin denumire a obiectului geografic nespecificat în alin. (1), acestuia îi poate fi atribuită denumirea geografică.</p>		<p>La art.9, alin (1) va avea următorul cuprins:</p> <p>" (1) Denumirea geografică se atribuie pentru următoarele obiecte:</p> <p>a) toponime;</p> <p>b) gară, aeroport, aerodrom, port, far, doc, poduri;</p> <p>c) regiune și zonă geografică;</p> <p>d) obiect geografic sau topografic de interes public sau istoric (cu excepția celor specificate în Legea nr. 151/2017 cu privire la sistemul de adrese și Legea nr. 66/2008 privind protecția indicațiilor geografice, denumirilor de origine și specialităților tradiționale garantate)."</p>	se acceptă
16.	<p>c) grupuri de experți lingvistiци, geografi, istorici;</p> <p>d) persoane fizice și/sau juridice ce au afiliere (desfășoară activitate) cu obiectul denumirii geografice.</p> <p>(4) Procedura de atribuire a denumirii geografice:</p> <p>a) cererea de atribuire sau de schimbare a denumirilor geografice, însoțită de decizia autorității publice centrale/autorității administrației publice locale/grupului de experți/persoanei fizice și/sau juridice ce are afiliere cu obiectul denumirii geografice adoptată în urma consultărilor publice, împreună cu dosarul sunt înaintate Comisiei naționale pentru denumiri geografice;</p> <p>b) Comisia națională pentru denumiri geografice verifică corectitudinea denumirii propuse, iar avizul Comisiei naționale pentru denumiri geografice este expediat autorităților publice centrale și celor ale administrației publice locale, după competență;</p>		<p>La art.10:</p> <p>-alin. (3) lit. c) va avea următorul cuprins:</p> <p>"c) grupuri de experți (lingviști, geografi, istorici), persoane fizice sau juridice ce au afiliere (desfășoară activitate) cu obiectul denumirilor geografice."</p> <p>-alin. (3) lit. d) se exclude</p> <p>-alin. (4), (5) și (6) vor avea următorul cuprins:</p> <p>" (4) Procedura de atribuire a denumirilor geografice:</p> <p>a) cererea de stabilire a denumirilor geografice din partea grupului de experți /persoane fizice sau juridice se înaintează autorităților administrației publice locale sau, în cazul obiectelor de importanță națională, autorităților administrației publice centrale;</p> <p>b) autoritatea responsabilă organizează consultări publice;</p> <p>c) autoritatea responsabilă solicită avizul consultativ al Comisiei naționale pentru</p>	se acceptă

	<p>c) denumirea geografică este prezentată spre înregistrare în Registrul denumirilor geografice.</p> <p>(5) Actul de stabilire a denumirii geografice urmează să conțină cel puțin următoarele date: a) denumirea geografică; b) tipul obiectului și descrierea succintă; c) schița amplasamentului obiectului geografic diferențiat în spațiu, elaborată de către inițiator în formă liberă, utilizând seturi de date spațiale disponibile, inclusiv din surse libere și gratuite; d) inițiatorul.</p> <p>(6) Înregistrarea denumirilor geografice în Registrul denumirilor geografice nu poate fi făcută dacă: a) denumirea geografică solicitată spre atribuire contravine prevederilor articolul 3 din prezenta lege; b) obiectul geografic pentru care a fost înaintată cererea nu poate fi diferențiat în mod clar.</p>		<p>denumiri geografice pe marginea solicitării de stabilire a denumirilor geografice; d) Comisia Națională pentru denumiri geografice verifică corectitudinea denumirii propuse și expediază avizul autorităților administrației publice centrale sau, după caz, autorităților administrației publice locale, care adoptă o decizie în acest sens; e) denumirea geografică aprobată de autoritățile publice centrale sau, după caz, de autoritățile publice locale se prezintă spre înregistrare în Registrul denumirilor geografice, împreună cu dosarul de stabilire.</p> <p>(5) Dosarul de stabilire a denumirii geografice conține următoarele date: a) decizia privind stabilirea denumirii geografice; b) descrierea succintă și tipul obiectului geografic; c) schița amplasamentului obiectului geografic diferențiat în spațiu elaborată de către inițiator în formă liberă, utilizând seturi de date spațiale disponibile, inclusiv din surse libere și gratuite; d) inițiatorul.</p> <p>(6) Procedura de stabilire, standardizare, înregistrare și utilizare a denumirilor geografice se reglementează de autoritatea administrativă centrală responsabilă în domeniul denumirilor geografice.”</p>	
17.	<p>c) care se repetă; e) constituită doar din abrevieri sau expresii nonverbale;</p> <p>(4) Reguliile aplicabile denumirilor geografice: a) nu se admite atribuirea unui obiect geografic la două sau mai multe denumiri geografice oficiale, în limba română sau în altă limbă oficială, într-un singur moment;</p>		<p>La art. 11: -la alin. (1) textul ”stații de așteptare” se exclude -la alin. (3) lit. c) se exclude -la alin. (3) lit. e) textul ”sau expresii nonverbale” se exclude - ambele alin. cu numărul (4) se exclud</p>	se acceptă

	<p>b) denumirea geografică neoficială poate fi utilizată pe hărți între paranteze, lângă sau sub denumire oficială;</p> <p>c) în situații excepționale sau atunci când substituirea unei denumiri geografice poate crea confuzii, se admite selectarea celei mai uzuale sau mai cunoscute.</p> <p>(4) Denumirea geografică trebuie să respecte prevederile articolului 3 din prezenta lege.</p>			
18.	<p>b) un obiect geografic este indicat printr-o abreviere, o cifră, un semn nonverbal sau o frază care nu îndeplinește cerințele legislației cu privire la denumiri geografice;</p> <p>e) modifică funcția sau destinația obiectului geografic;</p>		<p>La art. 12:</p> <p>-la alin. (1) lit. b) se exclude</p> <p>-la alin. (1) lit. e) devine lit. d) cu următorul cuprins:</p> <p>"d) a fost schimbată destinația obiectului geografic;"</p>	se acceptă
19.	<p>Articolul 13. Particularitățile atribuirii denumirilor geografice și redenumirii obiectelor geografice</p> <p>(1) În cazul atribuirii denumirilor geografice sau al redenumirii obiectelor geografice, dosarul urmează să conțină decizia autorității administrației publice locale, pentru asigurarea respectării opiniei populației care domiciliază pe teritoriul unde este amplasat obiectul geografic.</p> <p>(2) Comisia națională pentru denumiri geografice notifică în scris proprietarul/propietarii de teren despre intenția atribuirii denumirii geografice sau redenumirii obiectului aflat în proprietate sau obiectului amplasat pe terenul aflat în proprietate și solicită expunerea opiniei. Proprietarul terenului pe care este amplasat obiectul prezintă opinia în formă scrisă în termen de 15 zile de la primirea notificării. La expirarea termenului stabilit, opinia proprietarului, neprezentată în termen, se consideră pozitivă și acceptată.</p> <p>(3) În cazul în care atribuirea denumirii geografice sau redenumirea obiectului geografic se realizează la inițiativa unui grup de persoane</p>		Art. 13 se exclude	se acceptă

	fizice sau juridice, acestea trebuie să anexeze, la cererea adresată Comisiei naționale pentru denumiri geografice, argumentarea denumirii propuse.			
20.	<p>Articolul 14. Publicitatea denumirilor geografice</p> <p>(2) În scopul promovării denumirilor geografice, acestea trebuie să întrunească următoarele condiții:</p> <p>a) să fie simple din punct de vedere ortografic și al rostirii;</p> <p>b) să fie distinctive;</p> <p>c) să fie ușor de memorat;</p> <p>d) să posede caracter semnificativ.</p>		La art. 14, alin. (2) va avea următorul cuprins: ”(2) Datele din Registrul denumirilor geografice sunt publice.”	se acceptă
21.	<p>Articolul 15. Limba denumirilor geografice</p> <p>(1) Denumirile geografice urmează a fi scrise în limba română.</p> <p>(2) Prin derogare de la prevederile alin. (1), în ariile locuite tradițional sau în număr substanțial de persoane aparținând minorităților naționale, în conformitate cu legislația în vigoare și dacă există o cerere suficientă, denumirile geografice se indică și în limbile minoritare vorbite de către locuitorii din aceste localități.</p> <p>(3) Obiectele geografice amplasate la hotarul de stat, precum mezoformele de relief, corpurile de apă interstatale se denumesc în limba română.</p> <p>(4) Denumirea obiectelor geografice utilizate atât în țară, cât și peste hotare, în materialele cartografice, urmează să fie scrisă în limba română și/sau într-o limbă străină, după necesitate. Ortografia denumirilor în limba străină va respecta standardele internaționale de transliterare.</p> <p>(5) Prin derogare de la prevederile alin. (4), pentru macro toponimele, ortografierea cărora este tradițional diferită de cea din limba română, se va utiliza ortografia limbii străine. În acest caz, la scrierea denumirii obiectelor geografice se vor utiliza cu prioritate formele tradiționale din limba străină, în raport cu formele de transliterare.</p>		<p>Art. 15 devine art.14 cu următorul cuprins:</p> <p>” Articolul 14. Limba denumirilor geografice</p> <p>(1) Denumirile geografice se redau în limba română.</p> <p>(2) În ariile locuite tradițional de persoane aparținând minorităților naționale și dacă există o cerere suficientă, denumirile geografice se redau în limba română și în limbile minorității respective.</p> <p>(3) Denumirile obiectelor geografice amplasate în zona frontierei de stat și corpurile de apă de suprafață se redau în limba română.</p> <p>(4) Denumirile obiectelor geografice în materialele cartografice se redau în limba română sau într-o limbă străină, după necesitate. La scrierea denumirii geografice într-o limbă străină care are la bază altă grafie decât cea latină se respectă standardele internaționale de transliterare.”</p>	se acceptă
22.	Articolul 16. Ortografierea denumirilor geografice		Art. 16 se exclude	se acceptă

	<p>(1)Ortografierea denumirilor geografice atribuite într-o altă limbă decât cea română trebuie să respecte regulile de ortografie ale limbii corespunzătoare.</p> <p>(2)Denumirea geografică atribuită în altă limbă decât cea română se transliterează sau se transcrie în limba română conform regulilor stabilite.</p> <p>(3)Ortografierea denumirilor care au aceeași origine sau uzanță, atribuite obiectelor geografice dintr-un teritoriu geografic, urmează să fie identică.</p>			
23.	<p>Articolul 17. Denumirea geografică oficială</p> <p>(1)Un obiect geografic poate avea o singură denumire geografică oficială într-un anumit moment, în limba română sau în altă limbă oficială.</p> <p>(2)Nu se admite atribuirea unui obiect geografic la două sau mai multe denumiri geografice oficiale, în limba română sau în altă limbă oficială, într-un singur moment.</p>		Art. 17 devine art. 15 cu următorul cuprins: " Articolul 15. Denumirea geografică oficială Un obiect geografic poate avea o singură denumire geografică oficială într-un anumit moment, în limba română, care este stabilită printr-un act normativ."	se acceptă
24.	<p>Articolul 18. Denumirea geografică neoficială</p> <p>(1)Denumirea geografică neoficială este o denumire geografică alternativă a unui obiect geografic care dispune de denumire geografică oficială.</p> <p>(2)Denumirea geografică neoficială poate fi utilizată pe hărți între paranteze lângă sau sub denumire oficială.</p>		Art. 18 devine art. 16 cu următorul cuprins: " Articolul 16. Denumirea geografică neoficială (1)Denumirea geografică a unui obiect geografic se consideră neoficială dacă nu a fost standardizată în condițiile prezentei legi și nu este stabilită printr-un act normativ. (2)Denumirea geografică neoficială poate fi utilizată pe hărți între paranteze, lângă sau sub denumirea oficială și poate fi înscrisă în Registrul denumirilor geografice."	se acceptă
25.	<p>Articolul 19. Denumirea geografică dublă</p> <p>(1)Dacă două denumiri se utilizează concomitent pentru un obiect geografic studiat, denumirea oficială poate fi recunoscută pentru ambele, fiind scrisă ca o singură denumire integră, separată prin cratimă.</p> <p>(2)În situații excepționale sau atunci când substituirea unei denumiri geografice poate crea confuzii, se admite selectarea celei mai uzuale sau mai cunoscute.</p>		Art. 19 devine art. 17 cu următorul cuprins: " Articolul 17. Denumirea geografică dublă Dacă pentru un obiect geografic studiat se utilizează concomitent două denumiri geografice, denumirea oficială poate conține ambele denumiri, prima fiind cea mai uzuală, separate prin cratimă."	se acceptă
26.	Articolul 21. Standardizarea denumirilor geografice		La art. 21:	se acceptă

	<p>(1) Activitatea de standardizare a denumirilor geografice se efectuează prin ajustarea și determinarea ortografiei uniforme a denumirilor geografice, luând în considerare interesele naționale, geografice, istorice, naturale, etnografice, sociale, culturale și alte condiții, precum și rezultatele cercetărilor științifice.</p> <p>(2) În documentele oficiale, cartografice, bibliotecare, enciclopedice, în resurse educaționale etc., se utilizează denumirea geografică oficială.</p>		<p>-după cuvântul "naționale" se introduc cuvintele "și locale"</p> <p>-alin. (2) se exclude</p>	
27.	<p>Articolul 23. Utilizarea denumirilor geografice</p> <p>(1) Denumirile geografice oficiale sunt utilizate în documentația autorităților publice centrale și locale, în produsele cartografice, în locații, pe hărți geografice, pe indicatoare, în materiale educaționale etc.</p> <p>(3) În literatura de specialitate se utilizează cu precădere denumirea geografică oficială în limba română sau într-o altă limbă recunoscută oficial.</p>		<p>La art. 23:</p> <p>-la alin. (1) cuvintele "hărți geografice" se exclud și se completează la final cu cuvintele "bibliotecare, enciclopedice"</p> <p>-la alin. (3) cuvintele "recunoscută oficial" se substituie cu textul " în conformitate cu art. 14."</p>	se acceptă
28.	<p>(2) Nu este admisă înlocuirea neautorizată a denumirilor geografice și utilizarea denumirilor geografice denaturate.</p>		<p>La art. 24, alin. (2) va avea următorul cuprins:</p> <p>"(2) Nu este admisă redenumirea neautorizată a denumirilor geografice."</p>	se acceptă
29.	<p>(1) Controlul utilizării denumirilor geografice în actele oficiale este efectuat de către Inspectoratul național pentru supraveghere tehnică, în conformitate cu criteriile de control.</p> <p>(2) Criteriile de control pentru utilizarea denumirilor geografice includ:</p> <p>a) conformitatea cu registrele oficiale;</p> <p>b) precizia și coerența;</p> <p>c) respectarea restricțiilor legale;</p> <p>d) autorizarea și acreditarea;</p>		<p>La art. 25:</p> <p>-la alin. (1) textul "în actele oficiale" se substituie cu textul " și evidența stabilirii denumirilor geografice"</p> <p>-la alin. (2) lit. d) se exclude</p> <p>-se completează cu alin. (3) cu următorul cuprins:</p> <p>"(3) Inspectoratul Național pentru Supraveghere Tehnică constată contravenții, examinează cauze contravenționale și aplică sancțiuni în domeniu, în conformitate cu prevederile Codului contravențional al Republicii Moldova nr. 218/2008."</p>	se acceptă
30.	<p>(1) Controlul utilizării denumirilor geografice în actele oficiale este efectuat de către Inspectoratul național pentru supraveghere tehnică, în conformitate cu criteriile de control.</p> <p>(2) Criteriile de control pentru utilizarea denumirilor geografice includ:</p> <p>a) conformitatea cu registrele oficiale;</p>		<p>Art. 26 se exclude</p>	se acceptă

	<p>b) precizia și coerența; c) respectarea restricțiilor legale; d) autorizarea și acreditarea;</p>			
31.	<p>Articolul 27. Finanțarea lucrărilor din domeniul denumirilor geografice (1) Finanțarea lucrărilor din domeniul denumirilor geografice se efectuează din contul bugetului de stat și a altor surse legale. (2) Finanțarea lucrărilor din contul bugetului de stat include: a) stabilirea, standardizarea și înregistrarea denumirilor geografice; b) administrarea, mentenanța și dezvoltarea Sistemului informațional „Registrul denumirilor geografice”; c) elaborarea și publicarea cataloagelor oficiale și a atlaselor, a literaturii de referință a denumirilor geografice și a hărților. (3) Finanțarea lucrărilor de stabilire a denumirilor geografice a obiectelor geografice inițiate de către autoritățile publice centrale și locale se realizează din contul bugetului de stat. (4) Finanțarea lucrărilor de stabilire a denumirilor geografice inițiate de grupuri de persoane fizice și juridice rezidente se realizează din contul solicitanților.</p>		<p>Art. 27 devine art. 24 cu următorul cuprins: ” Articolul 24. Finanțarea lucrărilor în domeniul denumirilor geografice Finanțarea în domeniul denumirilor geografice se efectuează din contul bugetului de stat și a altor surse legale și se acordă pentru: a) stabilirea, standardizarea și înregistrarea denumirilor geografice; b) crearea, dezvoltarea și menținerea Sistemului informațional „Registrul denumirilor geografice”; c) elaborarea și publicarea atlaselor, a literaturii de specialitate în domeniul denumirilor geografice, precum și a hărților.”</p>	se acceptă
32.	<p>(2) În termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi, Guvernul: a) va prezenta Parlamentului propuneri pentru aducerea legislației în conformitate cu prezenta lege; b) va aproba actele normative necesare executării prevederilor prezentei legi.</p>		<p>La art. 28, alin. (2) va avea următorul cuprins: ” (2) În termen de 6 luni de la data intrării în vigoare a prezentei legi, Guvernul va aproba actele normative necesare executării prevederilor acesteia.”</p>	se acceptă

Larisa VOLOH
Președinta Comisiei

